

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 195

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Preis du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken: Verkehr im Monat April 1905. — Chambre de compensation des banques d'émission suisses: Mouvement en avril 1905. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Konsulate. — Consulsats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg.

1905. 2. Mai. Die Firma Joh. Marti, Sager, in Kothofen, Gde. Grossafoltern (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 442) ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

###### Bureau de Neuveville.

1<sup>er</sup> mai. Le chef de la maison L. Bloch, à Neuveville, Léopold Bloch, de Belfort, à Bienne (F. o. s. du c. du 3 février 1885 n° 15 page 85) ajoute à sa raison de commerce l'indication de: Au Petit Bénédicte — A la Ville de Paris.

3 mai. Le chef de la maison Auguste Rubin, à Nods, est Auguste Rubin, de Lauterbrunnen, domicilié à Nods. Genre de commerce: Commerce de bois. Bureaux à Nods, aux Chanelees, route de Lignières.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau d'Estavayer.

1905. 25 avril. Sous la dénomination Société des bains du lac à Estavayer, il est constitué une société, conformément au code fédéral des obligations, titre XXVIII, ayant pour but de faciliter l'usage des bains du lac aux habitants de la localité et aux étrangers, en construisant un établissement de bains. Ses statuts portent la date du 12 février 1905. Le siège social est à Estavayer le Lac. La durée de la société est illimitée. Pour faire partie de la société, il faut en faire la demande au comité. Chaque sociétaire devra posséder une part, au moins, du capital social; ces parts sont de vingt cinq francs. Elles sont indivisibles, la société ne reconnaissant qu'un seul propriétaire pour chaque part sociale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les engagements de la société sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les organes de la société sont: 1<sup>o</sup> l'assemblée générale des actionnaires; 2<sup>o</sup> le conseil d'administration formé de quatre membres et d'un directeur; 3<sup>o</sup> les vérificateurs des comptes. Les publications se feront par une insertion dans le «Journal d'Estavayer». La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres, élus pour une durée de trois ans. Celui-ci choisit, dans son sein, un président, un caissier et un secrétaire et désigne le ou les membres chargés spécialement de la surveillance et de la marche de l'établissement. Les membres du conseil d'administration ne contractent, en raison de leur gestion, aucune obligation personnelle ou solidaire, relativement aux engagements de la société. Ils ne répondent que de l'exécution de leur mandat. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Maurice de Weck, préfet, et le secrétaire Henri Yemmely.

###### Genève — Genève — Ginevra

1905. 1<sup>er</sup> mai. Suivant extrait de procès-verbal signé de tous les actionnaires présents, la Société anonyme de la Colline-Beau-Séjour, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 juillet 1903, page 1182), a, dans son assemblée du 20 juin 1904, modifié sa raison sociale qui sera la suivante: Société anonyme de la Colline de Champel.

1<sup>er</sup> mai. Aux termes d'actes passés devant M<sup>e</sup> Charles-Louis-Ferdinand Cherbuliez, notaire à Genève, les 20 et 22 avril 1905, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme du Grand Hôtel Anglo-Américain, une société anonyme ayant pour objet, l'achat d'un hôtel en Suisse. Le siège de la société est fixé à Genève, sa durée est illimitée. Le capital social est de dix sept mille francs (fr. 17,000) et est divisé en 17 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, intégralement souscrites et libérées d'un cinquième. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 7 membres élus pour 3 ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par 2 administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé de: 1<sup>o</sup> Edouard Bertaulet, sculpteur, demeurant à Plainpalais, boulevard du Pont d'Arve. 2<sup>o</sup> Pierre-Marco Lubelly, charpentier-menuisier, demeurant à Carouge, rue de Promenades. 3<sup>o</sup> Eugène Dapples, ingénieur, demeurant à Genève, 3, rue du Rhône. 4<sup>o</sup> Louis Eggly, négociant, demeurant à Genève, boulevard Helvétique. 5<sup>o</sup> Charles Guerchet, arbitre de commerce, demeurant à Genève, 2, place de la Synagogue. 6<sup>o</sup> Marc Oger, ingénieur, demeurant à Genève qual de l'île 13. 7<sup>o</sup> Edouard Rossier, ingénieur, demeurant à Genève, place Bel-Air.

1<sup>er</sup> mai. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Gampert, notaire, à Genève, le 19 avril 1905, il a été constitué sous la raison sociale de: Société anonyme

des nouvelles carrières de Balme (Salève), une société anonyme qui a pour objet l'exploitation de carrières de pierre et de fours à chaux, toutes entreprises de routes et terrassements; arrangements de parcs et jardins; le commerce de la pierre de construction, pierres pour rocailles, de la matière d'agrégation du Salève, de la chaux et autres produits analogues, et généralement toutes opérations commerciales et industrielles et toutes entreprises qui peuvent se rattacher à l'exploitation des dites carrières et fours à chaux. La société prend la suite pure et simple des affaires de la maison «Lasserre et Achard», dont elle reprend tout le matériel. La siège de la société est à Veyrier (Canton de Genève). Sa durée n'est pas limitée. Les statuts portent la date du 19 avril 1905. Le capital social est fixé à la somme de soixante seize mille francs (fr. 76,000), divisé en 152 actions de fr. 5000 chacune, entièrement libérées, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres nommés pour 3 ans. Le conseil d'administration peut nommer un directeur choisi parmi ses membres ou en dehors du conseil; il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs soit à un ou plusieurs de ses membres, soit à toute autre personne; il peut notamment désigner tous fondés de pouvoirs. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs; le conseil d'administration pourra en outre conférer la signature sociale à tous administrateurs directeurs et fondés de pouvoirs, avec le pouvoir de signer seul ou collectivement entre eux ou avec un administrateur. Les membres du conseil d'administration sont: Joseph Berthoud, aux Eaux-Vives; André Montant, aux Eaux-Vives; André Voirlier, à Carouge; Henri Lasserre, aux Eaux-Vives; Henri Lasserre, à Genève. Dans sa séance du 19 avril 1905, le conseil d'administration a désigné comme administrateur-délégué André Montant, avec le pouvoir de signer seul au nom de la société.

1<sup>er</sup> mai. Le chef de la maison Jean Bellina, à Plainpalais, commencée le 15 avril 1905, est Jean Bellino, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Boucherie. Locaux: 88, Rue de Carouge. La maison donne procuration à Maurice Baraudin, de Genève, y domicilié.

1<sup>er</sup> mai. La société en nom collectif H. Dusseiller, Genet et Coppon, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1904, page 594), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé Henri Dusseiller, survenu le 21 janvier 1905.

Les associés restants: Jules Genet, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, et Etienne Coppon, d'origine française, domicilié à Carouge, ont continué à Genève, sous la raison sociale Genet et Coppon, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1905, et a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et passif de la société ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Représentation et commission. Bureau: 59, Rue du Rhône.

#### Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses.

##### Verkehr im Monat April 1905. — Mouvement en avril 1905.

###### Konto A — Compte A.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr.	—	—
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:			
Eingang — Entrée	Fr.	50,000	—
Ausgang — Sortie	"	50,000	100,000
	Fr.		100,000

###### Konto B — Compte B.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr.	4,178,505.65
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr.	925,000
Ausgang — Sortie	"	3,615,000
	Fr.	3,540,000

General-Mandate — Mandats généraux			
wurden ausgestellt — ont été délivrés	1420	{ Stück im Betrage von / mandats au montant de	Fr. 3,100,409.94
und eingelöst — et payés	1447	id. id.	" 3,113,016.72
			6,213,426.66

Abrechnungssaldi — Solde des virements:			
Vom 7. April — Du 7 avril	{ Teiln. Banken / Banques part.	38 Fr.	316,552.65
" 14. " — " 14 "	id. id.	32 "	312,549.70
" 20. " — " 20 "	id. id.	32 "	394,150.60
" 28. " — " 28 "	id. id.	29 "	389,346.70
			1,442,599.65
			Fr. 15,474,531.96

Im Monat April . . . } 1904 Fr. 14,680,491.32  
En avril . . . }

##### Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen (in einfacher Aufrechnung)

###### Mouvement des virements hebdomadaires (simple colonne).

Am 7. April — Au 7 avril	{ Anzahl der Posten im Soll / Nombre des comptes-débiteurs	97	Fr. 756,012.65
" 14. " — " 14 "	id. id.	79	" 470,402.65
" 20. " — " 20 "	id. id.	93	" 835,900.95
" 28. " — " 28 "	id. id.	46	" 501,596.80
			Fr. 2,563,918.05

Im Monat April . . . } 1904 Fr. 2,970,803.60  
En avril . . . }

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 18761. — 28. April 1905, 5 Uhr.

Th. Lachenmayer, Kaufmann,  
Luzern (Schweiz).

Nahrungsmittel, Schokolade und Kakao, gegorene und nicht gegorene Getränke, künstliche und natürliche Mineralwasser, chemische und pharmazeutische Präparate, Seifen und Parfümerien.



N° 18762. — 2 mai 1905, 8 h.

J. Lamercier & C°, fabricants,  
Genève (Suisse).

Liquide destiné au „pétolage“ des routes et à d'autres applications analogues.

## ASPHALTINE

N° 18763. — 2 mai 1905, 8 h.

J. Lamercier & C°, fabricants,  
Genève (Suisse).

Produits insectifuges (p. ex. huile insectifuge contre les taons).

## TANOLINE

Nr. 18764. — 3. Mai 1905, 6 Uhr.

Frau S. Hungerbühler, Fabrikantin,  
Zürich (Schweiz).

Nähr-Kakao.

(Uebertragung der Marke Nr. 16688 von Felix Zeier.)

NÄHRKAKAO.



MARKE TURNER m. LORBEER

Nr. 18765. — 3. Mai 1905, 8 Uhr.

G. Gerber & C°, Fabrikanten,  
Zürich (Schweiz).

Zigaretten.

G. GERBER & C°



STELLA

Nr. 18766. — 1. Mai 1905, 8 Uhr.  
Bierbrauerei Langenthal, Gebrüder Baumberger,  
Langenthal (Schweiz).

Bier.



Nr. 18767. — 3. Mai 1905, 8 Uhr.

Metallwarenfabrik Rapperswil A. G., vormals Gebrüder Dormann,  
Rapperswil (Schweiz).

Gasbadeöfen.

## REFORM.

N° 18768. — 5 mai 1905, 8 h.

Fabrique des Chocolats et Cacaos du Léman,  
Genève (Suisse).

Chocolats.



FABRIQUE DES CHOCOLATS & CACAOS DU LÉMAN GENÈVE

N° 18769. — 5 mai 1905, 8 h.

Fabrique des Chocolats et Cacaos du Léman,  
Genève (Suisse).

Chocolats, cacao, articles de confiserie et produits alimentaires.

## LÉMANTINES

N° 18770. — 5 mai 1905, 8 h.

Fabrique des Chocolats et Cacaos du Léman,  
Genève (Suisse).

Chocolats, cacao, articles de confiserie et produits alimentaires.

## NOUG'SETTE

N° 18771. — 5 mai 1905, 8 h.

Fabrique des Chocolats et Cacaos du Léman,  
Genève (Suisse).

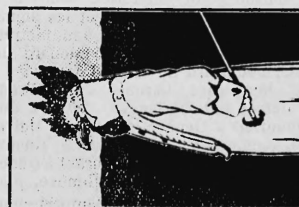
Chocolats, cacao, articles de confiserie et produits alimentaires.

## VELOUTA

Nr. 18772. — 5. Mai 1905, 8 Uhr.

Waschanstalt Zürich, A. G.,  
Zürich (Schweiz).

Wäsche.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

**Konsulate.** Der Bundesrat hat am 5. Mai dem nach Europa zurückkehrenden Emilio Galletti, schweiz. Vizekonsul in Mendoza, die nachgesuchte Entlassung unter Verdankung der geleisteten Dienste erteilt.

**Consulats.** Le conseil fédéral a, en date du 5 mai, accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par

M. Emilio Galletti, d'Origgio (Tessin), qui se dispose à revenir en Europe, de ses fonctions de vice-consul de Suisse à Mendoza (République argentine).

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		27 avril	4 mai	27 avril	4 mai
		fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métal.	117,061,393	122,579,161	Circulat. de billets	665,869,510	658,909,570
Portefeuille	573,466,085	582,306,775	Comptes-courants	72,369,675	93,903,404

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Kurhaus Uetliberg

Hotel & Pension

bei Zürich

**ist eröffnet**

Bevorzugter Luftkurort in geschützter sonniger Lage für Ruhe- und Erholungsbedürftige. Sehr gute Verpflegung. Mässige Restaurationspreise. Pension inkl. Zimmer von Fr. 7.50 an. Kombinierte Billette für Bahnfahrt, Nachtessen, Logis und Frühstück im Hotel à Fr. 9. (1985) **P. Ben-Giger.**

### Aktiengesellschaft

der

## von Moos'schen Eisenwerke Luzern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Mai 1905, vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Verwaltungsbüro am Kasernenplatz Nr. 1, in Luzern.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1904.
  - 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  - 3) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Revisoren.
- Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht, können bis zum 16. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.
- Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbüro bis spätestens den 17. Mai, vormittags 10 Uhr, zu beziehen.
- Luzern, den 7. Mai 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Jul. Schnyder.**

[1148]

## „SCHWEIZ“

### Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der Freitag, den 26. Mai a. c., vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr im Direktionsbureau der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 25) stattfindenden

### Fünfunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1904, Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1905.

In bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 22. Mai bis Freitag, den 26. Mai, vormittags 10 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Zürich, den 5. Mai 1905.

### „SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,

Des Präsident des Verwaltungsrates:

**W. H. Diethelm.**

Der Direktor:

**Blum.**

(1108')

Pour éviter les erreurs qui pourraient survenir à la suite d'annonces parues dans ce journal, j'ai l'honneur de faire remarquer que malgré la dissolution de la maison Wolf & Graf, je continue le même commerce qui a été fondé en 1872 par feu mon père et conduit sous la raison Wolf & Weiss dans la même étendue et dans les mêmes locaux: Brandschenkestrasse, 7, Zurich I. (476)

**W. WOLF, Ingénieur, anciennement Wolf & Weiss**

Téléphone N° 4548. — Adresse télégraphique: Wewolf

## Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. Mai 1905, vormittags 10 Uhr

in den oberen Saal des Café Flora in Luzern

eingeladen.

Verhandlungsgegenstände sind:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der mit dem Berichte der Rechnungsrevisoren begleiteten Jahresrechnung pro 1904 und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresertrages.
- 2) Wahl des Verwaltungsrates.

Die Herren Aktionäre können die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz mit Angabe der Aktiennummern vom 16. bis 19. Mai bei Herren Falck & Cie. in Luzern in Empfang nehmen, wo auch Geschäftsbericht samt Rechnung und Rapport der Rechnungs-Revisoren vom 11. Mai an eingesehen und bezogen werden können.

Luzern, den 2. Mai 1905.

Namens des Verwaltungsrates:

(1121)

Der Präsident:

**E. Schmid.**

Ein Mitglied:

**E. Cattani.**

## Chemische Fabrik Flora A.-G.

Zürich

### Ordentliche Generalversammlung

am 23. Mai 1905, nachm. 3 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Restaurant „Neuhof“ in Dübendorf.

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1904 nach Entgegennahme des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten pro 1905.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, der Jahres- und Revisorenbericht liegen vom 8. Mai an bis zum 22. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft in Dübendorf zur Einsicht der Aktionäre auf. Während der gleichen Periode können die zur Teilnahme und Ausübung des Stimmrechtes berechtigenden Karten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und Angabe der betreffenden Nummern daselbst bezogen werden.

Zürich, 5. Mai 1905.

(1109')

Der Verwaltungsrat.

## Unione Italiana Tramways Elettrici

Genova

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu einer

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche am 25. Mai 1905, nachmittags 4 Uhr, im Verwaltungsbüro der Gesellschaft in Genova, Via Bobbio 28, stattfinden wird.

Tagesordnung:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1904.
- 2) Bericht der Revisoren.
- 3) Bilanz per 31. Dezember 1904 und bezüglichen Beschlüsse.
- 4) Feststellung des Honorars an den Verwaltungsrat für das Jahr 1904.
- 5) Wahl von Verwaltungsräten.
- 6) Wahl von drei effektiven und zwei stellvertretenden Revisoren für das Jahr 1905 und Festsetzung ihrer Entschädigung.

Laut Art. 6 des Gesellschaftsstatutes wird bekannt gemacht, dass folgende Bankinstitute berechtigt sind, die Aktien, welche mindestens fünf Tage vor der Versammlung hinterlegt werden müssen, in Empfang zu nehmen.

Banca Commerciale Italiana, Genova,  
Credito Italiano, Genova,  
Deutsche Bank, Berlin,  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.

(1120)

Genova, den 5. Mai 1905.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

**Gerolamo Rossi.**

# Banca Agricola Commerciale Ticinese in Lugano

## Conto profitti e perdite dell' anno 1904

DARE			AVERE	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		Spese generali:	Conto sconti . . . . .	Fr. 44,009. 05
		Fr. 1,663. 36 Postali, telegrafiche, telefoniche, etc.	Meno risconto 1904 . . . . .	» 5,615. 80
		» 247. 65 Riscaldamento e illuminazione.	Provvigioni e Cambi . . . . .	Fr. 9,599. 35
3,235	76	» 1,324. 75 Spese diverse, abbonamenti giornali, inserzioni.	Più diritti di custodia . . . . .	» 1,206. —
		Onorari:	Conto Valori:	
14,847	95	Stipendi e gratificazioni.	Utile del conto, meno svalutazioni	Fr. 3,752. 60
2,574	30	Imposte.	Utile del conto, B. B. Esteri e coupons	» 531. 20
637	50	Affitto locali.	Conto Interessi:	
1,052	84	Ammortamento spese di I° impianto.	Utile del Conto . . . . .	3,095. 36
6,000	—	Assegno al fondo di Riserva speciale.		
28,229	41	Utile dell' Esercizio.		
56,577	76			
				56,577. 76

## Bilancio al 31 Dicembre 1904

dopo le risoluzioni dell' Assemblea degli Associati del 12 Marzo 1905

ATTIVO			PASSIVO	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
83,480	27	Cassa.	Capitale versato . . . . .	750,000. —
963,492	59	Portafoglio.	Fondo di riserva ordinario . . . . .	2,941. —
104,695	30	Valori e Coupons.	Fondo di riserva speciale . . . . .	6,000. —
157,923	11	Corrispondenti Debitori.	Corrispondenti Creditori . . . . .	58,684. 18
877,247	65	Conti Correnti Debitori garantiti.	Conti Correnti . . . . .	811,988. 85
47,000	—	Riporti.	Cassa di Risparmio . . . . .	501,638. 28
1,274,225	06	Titoli in custodia e a cauzione.	Obbligazioni . . . . .	74,650. —
10,000	—	Spese di I° impianto.	Depositanti titoli a custodia e a cauzione . . . . .	1,274,225. 06
296	25	Interessi prorata sopra nostri Valori.	Effetti a pagare . . . . .	4,740. —
			Interessi scaduti sulle nostre Obbligazioni . . . . .	787. 65
			Risconto portafoglio . . . . .	5,615. 80
			Dividendo 1904 4 % prorata . . . . .	22,500. —
			Maggior dividendo alle Azioni . . . . .	3,000. —
			Percentuali Statutarie . . . . .	1,140. —
			Saldo a nuovo . . . . .	449. 41
3,518,360	23			3,518,360. 23

### Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur

Winterthur, den 6. Mai 1905.

P. P.

Zufolge Beschlusses der heute stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre, wird der Coupon Nr. 29 der Aktien mit

**Fr. 66**

von heute ab

bei der Gesellschaftskasse, [1114]  
bei den General-Agenturen,  
bei der Bank in Winterthur

eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft,  
Der General-Direktor: **Bosshard.**

### Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 41 mit

**Franken 80**

von heute ab an der Kassa der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel eingelöst; ausserdem erfolgt die Einlösung an der Cassa der Eidgenössischen Bank in Bern und St. Gallen.

Aktionäre, welche ihre Coupons direkt an die Gesellschaft senden, erhalten den Betrag derselben spesenfrei durch die Post.

Zürich, den 6. Mai 1905.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,

[1110] Der Verwaltungsrat: **J. R. Hanhart**, Vize-Präsident. Der Direktor: **Ch. Simon.**

### Vertreter gesucht!

Petroleum Raffinerie  
vorm. Aug. Korff, Bremen

sucht für die Schweiz einen bei der Industrie eingeführten Vertreter für den provisionsweisen Verkauf ihrer seit Jahrzehnten praktisch bestens bewährten (1115)

Cylinderöle u. Maschinenöle  
Offerten mit Referenzen erbeten.

5 Kussenschränke, sehr gut  
bei sofortiger Wegnahme sehr billig  
zu verkaufen bei (1116)

**E. Schneider**  
Gessnerallee 36, Zürich I.

Altisen, Altmetall  
und sämtliche Werkstätten-Abfälle  
kauft zu höchsten Preisen. —  
Telephon 5107. [60]

**Saly Harburger, Zürich,**  
alter Rohmat.-Bahnhof.

### Prudentia

#### Aktien-Gesellschaft für Rück- & Mitversicherungen

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 19 mit

**Fr. 56.25**

von heute ab an der Cassa der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Basel eingelöst; ausserdem erfolgt die Einlösung an der Cassa der Eidgenössischen Bank in Bern und St. Gallen.

Aktionäre, welche die Coupons direkt an die Gesellschaft senden, erhalten den Betrag derselben spesenfrei durch die Post.

Zürich, den 6. Mai 1905.

#### Prudentia

Aktien-Gesellschaft für Rück- & Mitversicherungen,

(1112)

Der Verwaltungsrat: **J. R. Hanhart**, Vize-Präsident. Der Direktor: **Ch. Simon.**

Les créanciers de

#### Mr. Rauss-Dancet

exploitant ci-devant une fabrique de poterie, rue Amat, 24, à Genève, qui n'aurait pas encore produit leurs comptes chez les liquidateurs MM. Dufresne & Gerdl, rue de la Croix d'Or, 16 sont priés de le faire d'ici au 15 mai courant sous peine de conclusion. [1090]

Flotter

#### Korrespondent

perfekter Stenograph und Maschinenschreiber, auch in den übrigen Bureauarbeiten firm, sucht per 1. Juli Stellung. Offerten unter Z 4485 an Rudolf Mosse, Zürich. (1117)

#### Achtung!

Die Vertretungen der berühmten Werkzeugmaschinenfabriken: J. E. Konecker, Chemnitz, J. G. Weisser, St. Georgen i. Schwarzwald, Union-Maschinenfabrik, Chemnitz u. a. sind übergegangen an H. Graf Böhler, Ing., Zürich, früher in Firma Wolf & Graf.

NB. Die Firma Wolf & Graf existiert nicht mehr. (63)

### Commis

in den 20er Jahren, militärfrei, in den Bureau- und Magazin-Arbeiten bewandert, sucht, gestützt auf beste Zeugnisse und Referenzen, anderweitiges dauerndes Engagement. Würde eventl. auch Reisen besorgen. Offerten unter K 649 L befördern Keller-Annoucen, Luzern. (1099)

Zu verkaufen

#### Grosse besteingeführte Weinhandlung (1042)

mit Detailladen

Nachweisbarer Umsatz u. Rendite. Offerten unter Chiffre ZV 4196 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen (1128)

Ein in Fremdenort des Oberlandes, in bester Geschäftslage stehendes Wohnhaus, bestehend aus Verkaufsmagazin, 9 Zimmern und Garten Elektr. Licht. Kaufpreis 14,000 Fr. Das Geschäft würde sich der Lage halber besond. eignen z. Vertrieb von Fremdenartikeln. Offerten sub Chiff. E 252 an Rudolf Mosse, Bern.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.